

speedy trial (juicio rápido)

Término

Término

speedy trial

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Sociales (405)

Disciplina

Derecho (513)

Temática

derecho procesal penal

Definición del término

It is the constitutional and statutory right of an individual to be brought before the court within a "speedy" time or be released.

Fuente / Autor (del término)

National Conference of State Legislatures. (24 de abril de 2021). Speedy Trial Rights.
<https://www.ncsl.org/civil-and-criminal-justice/speedy-trial-rights>

Contexto del término

If the defendant waives speedy trial at arraignment, the court may hold a case management conference within 30 days, at which the date and time for trial and deadlines for filing motions and taking depositions will be set.

Fuente / Autor (del contexto)

Iowa Legislature. (2024). Chapter 2 Rules of Criminal Procedure.
<https://www.legis.iowa.gov/docs/ACO/CourtRulesChapter/2.pdf>

Español

Equivalente en español

juicio rápido

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Derecho que garantiza la Sexta Reforma Constitucional a toda persona que ha sido acusada de la comisión de un delito, que la audiencia de pruebas en el juicio que se sigue en su contra debe celebrarse en un plazo razonable después de haber sido detenido y consignado formalmente, ya que se considera injusto privarlo de su libertad en forma indefinida.

Fuente / Autor (del término en español)

Becerra, J. (2008). Speedy trial. En Diccionario de terminología jurídica norteamericana (inglés-español). Escuela libre de derecho.

Contexto del término en español

Estados Unidos aceptó sin reservas las normas procesales penales de los artículos 9 y 14 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PDCP). Algunas de tales normas —juicio rápido, juicio público— se reconocen de forma explícita en el texto de la Constitución de Estados Unidos.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Cassel, D. (1997). El sistema procesal penal de Estados Unidos.
<https://archivos.juridicas.unam.mx/www/bjv/libros/4/1655/10.pdf>

Multimedia

Video YouTube

Wake Forest Law Curriculum. (5 de enero de 2018). Speedy Trial Rights [Video]. Youtube.

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

<https://www.youtube.com/watch?v=0THkVAdf4LI>

Notas para la traducción**Comentarios**

Para evaluar el cumplimiento con el derecho constitucional al juicio rápido, se toman en cuenta cuatro elementos: la duración de la demora, su motivo, la reclamación por el inculpado de un juicio rápido, y si el acusado sufrió algún perjuicio, debido a la demora.

Cassel, D. (1997). El sistema procesal penal de Estados Unidos.

<https://archivos.juridicas.unam.mx/www/bjv/libros/4/1655/10.pdf>